

2022

# がいこくじん むりょう ほうりつ そうだんかい 外国人のための無料法律相談会

つうやく ひみつ まも  
通訳つき・秘密は守ります

- 中文** 律师法律咨询(免费)
- English** Legal Consultation (Free)
- Español** Consulta legal (Gratis)
- Português** Consultas jurídicas (Gratuitos)
- Bahasa Indonesia** Konsultasi hukum (Gratis)
- Tiếng Việt** Tư vấn pháp lý (Miễn phí)
- ภาษาไทย** บริการให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย(ฟรี)
- 한국어** 법률상담(무료)
- Tagalog** Konsultasyon pang legal (Libre)
- नेपाली** कानूनी सल्लाह (निःशुल्क)

- ざいりゅうしかく へんこう  
- 在留資格を変更したい
- りこん  
- 離婚したい
- きんじょ  
- 近所でトラブルがある
- ろうさい みた  
- 労災が認められない
- ざんぎょうだい はら  
- 残業代を払ってもらえないなど



日 時 (にちじ)

## 11月11日 (金) 13:00~16:00

けん ふん つうやく むりょう  
1件45分 通訳も無料

▶予約 (よやく) してください

### TEL.045-222-1209

平日 (月~金) 10:00~16:30  
(いつでも11言語(げんご)で対応(たいおう)します)

▶場所 (ばしょ)

横浜市多文化共生総合相談センター・  
みどり国際交流ラウンジ・つづきMYプラザ  
みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

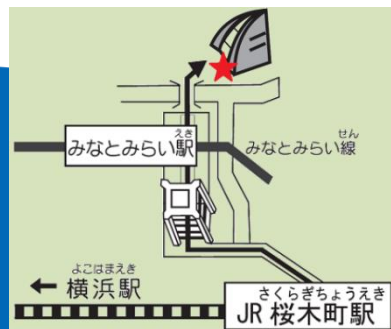
予約・お問い合わせ

よこはまし たぶんかきょうせい そうごう そうだん  
横浜市多文化共生総合相談センター

## TEL.045-222-1209

Email: t-info@yoke.or.jp

Website→<https://www.yokoinfo.jp>



2022

Kanagawa Bar Association x YOKE

# FREE LEGAL CONSULTATION

>FREE INTERPRETATION  
>STRICTLY CONFIDENTIAL

- にほんご** ほうりつ そうだん (0円)
- 中文** 律师法律咨询 (免費)
- Español** Consulta legal (Gratis)
- Português** Consultas jurídicas (Gratuitos)
- Bahasa Indonesia** Konsultasi hukum (Gratis)
- Tiếng Việt** Tư vấn pháp lý (Miễn phí)
- ภาษาไทย** บริการให้คำปรึกษาด้านกฎหมาย(ฟรี)
- 한국어** 법률상담 (무료)
- Tagalog** Konsultasyon pang legal (Libre)
- नेपाली** कानूनी सल्लाह (निःशुल्क)

- I want to change of my Status of Residence.
- I want to divorce.
- I have trouble in my neighborhood.
- I don't get paid for overtime.
- I cannot receive benefits for workers' compensation insurance.



DATE:

## Nov.11 (Fri.) 13:00~16:00

45min. Translation is Free.

▶Appointment Required

### TEL.045-222-1209

Weekdays (Mon.~Fri.) 10:00~16:30  
(Available in 11 languages anytime)

▶Venue

YOKOHAMA Foreign Residents Information Center,  
Midori International Lounge, Tsuzuki MY Plaza,  
Minami Citizens Activity & Multicultural Lounge

Appointment & Inquiries

## YOKOHAMA Foreign Residents Information Center

TEL.045-222-1209

Email: t-info@yoke.or.jp

Website→<https://www.yokoinfo.jp>

